



Printempa Trafiko

--- laŭ ĉinesko Xiaomeihua (eta umefloro)*

Eĉino(2012-01-13)

337 **Sufere,/ mizere,/ atendadi ekstere,/**
 339 **kruele,/ sardele,/ tranokti ofte subĉiele,/**
 77 **kun revo por aĉeto / de vagona bileto/**
 339 **revena/ matena/ post interpuŝiĝo homplena./**

337 **Problemo/ kun ĝemo/ fariĝas fokus-temo/**
 339 **primare/ amare/ sensolva preskaŭ ĉiujare./**
 77 **Promes' oficiala/ sonas mensog' skandala./**
 339 **Kunsenta/ lamenta/ ploras mia kor' sentimenta.**

* Xiaomeihua 小梅花 (eta umefloro)

ĉina fiksforma poemo eldu strofoj po 11 versoj de

3,3,7;3,3,9;7,7;3,3,9 silaboj, laŭ rimaranĝo aaa bbb cc ddd.

小梅花·春运一票难求

受苦难，真可怜，排队等候在外边，
 不辞劳，心内焦，露天过夜经常几通宵。
 一心只求能买到，春节回乡的车票。
 满心愿，满心盼，全家老小除夕能团圆。

说运力，老问题，出行人次三十亿。
 任务艰，实空前，节前节后一共四十天。
 铁道部也许过愿，可总失信成空言。
 看同胞，受煎熬，含泪祈望大家都走好！

Dum 40 tagoj ĉirkaŭ la Printempa Festo de Ĉinio (2012-01-08/ 02-16) sume 3.158 miliardoj da pasaĝeroj vojaĝas ien-revenen tra la tuta lando.

2012 年春运期间全国旅客运量将达到 31.58 亿人次

La Ĉina Fervoja Ministerio ĉiujare promesas ke la malfacilo por aĉeto de trajna bileto solviĝos post 3 aŭ 5 aŭ 10 jaroj. La serio da promesoj vicigita far retanoj do sonas kiel mensogoj kaj oni ne povas plu kredi.

2007年
您所在的位置：腾讯首页 > 新闻中心 > 滚动新闻 > 正文

铁道部：到2010年春运一票难求将得到很大解决

<http://news.qq.com> 2007年02月01日11:10 中国新闻网

中新网2月1日电 中国铁道部1日召开发布会，介绍2007年铁路春运等情况。

您所在的位置：腾讯首页 > 新闻中心 > 时政新闻 > 正文

2009年
铁道部：一票难求现象2012年基本消除

<http://news.qq.com> 2009年01月01日16:39 新华网 我要评论 (357)

新华网北京1月1日电：解决“一票难求”，2012年铁路“瓶颈”制约基本消除

2010年
腾讯新闻 > 国内新闻 > 时政新闻 > 正文

铁道部：到2020年铁路将解决一票难求问题

2010年01月20日15:32 中国新闻网 我要评论 (18) 字号：T |

2011年
腾讯新闻 > 国内新闻 > 时政新闻 > 正文

铁道部：2015年不再一票难求(图)

2011年01月17日04:44 人民网-人民日报海外版 我要评论 (1) 字号：T |
t.sina.com.cn/vj7777

Amasoj da pasaĝeroj ĉe stacidomo de Kantono.

